

[서울 ↔ 도쿄 회의장 연결 화상회의]

# 제54회 한일경제인회의

The 54<sup>th</sup> Korea-Japan Business Conference

일시 | 2022년 5월 30일(월) 12:00 ~ 18:00

장소 | (서울) 롯데호텔서울 2층 크리스탈볼룸 (소공동)

(도쿄) 호텔 오키다도쿄 Prestige Tower

주제 | 한일 경제연계의 새로운 스테이지



## 초대의 말씀



안녕하십니까! 평소 한일경제협력사업에 대한 성원과 지원에 감사드립니다.

한일경제인회의는 1969년 1회 회의 이후 정치적 갈등·경제위기·자연재해 등 수많은 어려움에 직면해 왔지만, 한 번도 중단하는 일 없이 매년 양국이 번갈아가며 개최해 왔습니다.

2021년에는 특히 코로나19 감염확산과 함께 한일갈등의 지속으로 인해 경제면에서 매우 엄중한 상황 속에서도 멈춤없는 교류와 경제협력의 등불을 지켜나갈 수 있게 된 것은 매우 큰 의미가 있다고 할 수 있을 것입니다.

작년 서울·도쿄에서 웨회의로 개최된 제53회 한일경제인회의에서 양국 경제인들은 오랜 기간 협력해온 굳건한 파트너십을 바탕으로, 새로운 미래를 함께 창조해 나가기로 하는 '새로운 미래 창조 선언' 공동성명을 채택하였습니다.

금번 회의에서는 '한일 경제연계의 새로운 스테이지'라는 주제로 한일간 협력사례를 통해 포스트 코로나시대에서 양국 경제계 차원의 협력 플랫폼 구축 등 상호발전을 위한 협력 방안을 모색하고자 합니다.

올해에는 한일 양국 경제인이 한자리에 모여 교류와 협력을 다짐하는 대면회의 개최를 기대하였으나, 안타깝게도 수그러들지 않는 코로나19의 영향으로 작년에 이어 금년에도 서울과 도쿄회의장을 화상으로 연결하는 Web회의로 진행되게 되었습니다.

간절한 마음으로 코로나19가 하루 빨리 종식되기를 기대하면서, 한일 관계의 새로운 스테이지를 설계할 수 있도록, 여러분들의 변함없는 관심과 참여를 부탁드립니다.

2022년 4월

(사)한일경제협회 회장 김 윤 드림

## ■ 프로그램

※ 일본측 사회/한일 동시통역

시 간	내 용
12:00~13:00	【오찬회】 단장단 & 일반단원 (롯데호텔內) <span style="float: right;">※ 오찬회는 서울회의장에서만 실시</span>
13:30~14:30	【개회식】
13:30~13:40	▶ 개회안내
13:40~14:00	▶ 단장인사 - 사사키 미키오(佐々木 幹夫) 일한경제협회 회장 · 미쓰비시상사(주) 前 회장 - 김 윤(金 鈞) 한일경제협회 회장 · 한일산업기술협력재단 이사장 · (주)삼양홀딩스 회장
14:05~14:25	▶ 내빈인사 - 일본측 정부기관 (정부관계자, 주한일본대사관) - 한국측 정부기관 (산업통상자원부, 주일한국대사관)
14:30~15:10	【기조연설】 - 오카 모토유키(岡 素之) 스미토모상사(주) 특별고문 · 일한경제협회 부회장 - 구자열(具滋烈) 한국무역협회 회장 · (주)LS 의장 · 한일경제협회 고문
15:10~15:20	【한일신산업무역회의 보고 · 제언】 - 일본측
15:20~15:40	Coffee Break
15:40~17:25	【전체회의】 □ 좌장 : □ 테마 : <b>한일 경제연계의 새로운 스테이지</b> □ 발표자 및 주제 1. 우에다 카츠히로(上田 勝弘) 오가키정공(주) 회장 · 일한경제협회 부회장 「한일관계에서 배우는 아메노모리 호슈 (에도시대의 외교관) 의 정신 (가제)」 2. 이경상(李京相) KAIST 교수 「코로나19 이후, 글로벌 밸류체인의 패러다임 변화」 3. 사토 토시노부(佐藤 利宣) SJC이사장 · 한국미쓰비시상사(주) 사장 「한일에너지 안전보장에 대해서 (가제)」 4. 박기태(朴基兌) 대한상공회의소 지역인적자원개발팀 책임연구원 「한일 경제계 차원의 협력 : 한일 청년인재플랫폼 구축」 □ 질의 · 의견교환
17:25~17:35	휴식 (공동성명(안) 배포)
17:35~18:00	【폐회식】
17:35~17:45	▶ 공동성명 채택
17:45~17:55	▶ 단장인사 - 김 윤(金 鈞) 한일경제협회 회장 · (주)삼양홀딩스 회장 - 사사키 미키오(佐々木 幹夫) 일한경제협회 회장 · 미쓰비시상사(주) 前 회장
17:55~18:00	▶ 폐회

※ 프로그램 및 참가 규모는 코로나19 방역 조치에 따라서 조정될 수 있으며, 코로나19 감염예방 대책을 철저히 준수하며 개최됩니다.

# 오시는 길



주 소 : 서울특별시 중구 을지로 30 / TEL: +82-2-771-1000

지 하 철 : ① 1호선 시청역 5번 출구 도보 10분, ② 2호선 을지로입구역 8번출구 도보 1분

## ■ 신청방법

별지 참가 신청서를 작성후 FAX 송부 또는 한일경제협회 홈페이지(www.kje.or.kr) 접속하셔서 신청서를 다운로드 받으셔서 이메일(jhkim@kje.or.kr)로 접수해 주시기 바랍니다.

## ■ 문의처

Tel: 02-3014-9877, 9886 E-mail : [jhkim@kje.or.kr](mailto:jhkim@kje.or.kr) Fax: 02-3014-9899

## ■ 참가비 : 무료

## ■ 신청마감 : 5월 18일(수) 이전까지 신청바라며, 오찬회 참석 여부도 꼭 체크해 주시기 바랍니다.

※ 코로나19 사회적 거리두기 단계별 방역수칙에 따라서 행사 당일 입장이 제한될 수도 있습니다.

## 사단법인 한일경제협회

☎06059 서울특별시 강남구 선릉로 131길 18-4 (한일재단B/D 4F)  
Tel. 02-3014-9888 Fax. 02-3014-9899 [www.kje.or.kr](http://www.kje.or.kr)

**【서울 ↔ 도쿄 회의장 연결 화상회의】**  
**제54회 한일경제인회의 참가신청서**

신청서 송부 ✉ (E-mail) [jhkim@kje.or.kr](mailto:jhkim@kje.or.kr) (Fax) 02-3014-9899

기업명	(한자) (영문)	HOME PAGE	
참가자 ①	(한자)	직 위	
	(영문)	H.P/TEL	
		이메일	
참가자 ②	(한자)	직 위	
	(영문)	H.P/TEL	
		이메일	
담당자 성명		직 위	
H.P/TEL		E-mail	

※ 우리 협회는 귀하의 소중한 개인 정보를 「개인정보보호법」에 따라서 안전하게 보호합니다,  
 ※ 참가자가 3인 이상의 경우에는 참가신청서를 복사하여 사용해 주시면 감사하겠습니다.

**▣ 행사별 참가 확인 사항 ※ 행사별 참가자 성명을 기재해 주시면 감사하겠습니다.**

일 자	5월 30일(월)		
내 용	오찬회	개회식 및 기조연설	보고제언, 전체회의 및 폐회식
시 간	12:00 ~ 13:00	13:30 ~ 15:10	15:10 ~ 18:00
장 소	단장단 2F아테네가든	일반단원 2F크리스탈볼룸	2F 크리스탈볼룸
참가자 성명			

※ 코로나19 방역 조치(사회적 거리두기)에 따라서, 일부 행사 내용이 조정될 수 있습니다.  
 ※ 신청서 접수 후, 공지사항 전달 및 행사 관련 세부내용은 이메일, 휴대폰 등으로 송부 드리도록 하겠습니다.

한일 양국 경제인의 공통의 인식과 의견을 담아, 대정부 및 언론 등을 통해 발신하는 공동성명서(안)에 반영하고자 하오니, 한일관계의 새로운 스테이지를 설계할 수 있는 협력 방향 등에 대한 의견을 기재(키워드) 하여 주시면 감사하겠습니다.

사단법인 한일경제협회 귀중